



# ISALAN N' MASNAT

Les nouvelles de  
l'Association MASNAT au  
Niger et en Europe

**Association MASNAT**  
Formation, Aide à la Santé et  
Participation au développement  
de la Région de l'Azawagh (Niger)

**N° 19 – FÉVRIER 2009**

## *Au sommaire*

### Nouvelles de Masnat au Niger

- + La mécanisation des puits
- + Les publications Masnat
- + Aides aux éleveurs de l'Azawagh:
  - prêts d'animaux
  - maraîchage et puits maraîchers
  - rénovation des sols
  - banques céréalieres
  - banques aliments bétail
  - boutiques pour femmes
- + Nutrition et planification familiale
- + Les projets soutenus par Masnat :
  - la ferme ANIAT à In Idbig
  - l'École TANAT d'Abalak
  - la Coop. Couture TADROUT

### Nouvelles de Masnat en Europe

- + Nouvelles des étudiants
- + Les présences de Masnat
- + La réunion amicale 2009

### LA MÉCANISATION DES PUIITS

Les événements des deux dernières années nous ont convaincus qu'il fallait remplacer l'exhaure animale par l'exhaure mécanique dans les deux puits profonds creusés par Masnat :

- à **In Idbig** (puits de 96 mètres) où le nombre de vaches et de chamelles présentes sur le site en raison du développement de la Ferme ANIAT (voir ci-après) avait rendu le travail d'exhaure quasi permanent pour deux bergers ;

- à **Chin Fangalan** (puits de 125 mètres) où les exigences de santé et la volonté des femmes de se libérer un temps important pour organiser leur formation et créer une coopérative couture avaient entraîné notre conviction.

La décision a été prise par le Bureau de Masnat et la mécanisation du puits d'In Idbig a été inscrite au budget de 2008 et celle de Chin Fangalan au budget 2009.

C'est ainsi que l'eau, obtenue par exhaure mécanique, a coulé en abondance à In Idbig en novembre 2008.

- Photo JB -



*Youssouf, le chef d'exploitation de la Ferme apprécie la qualité de l'eau....*

Depuis cette date, le réservoir de 11 000 litres se remplit toutes les nuits automatiquement et les vaches de la Ferme peuvent venir boire dans la journée selon leurs besoins.

Rappelons qu'une pompe sur un puits et non sur un forage, est une première au Sahel.

Pour le puits de Chin Fangalan, les travaux se feront cet été ; dès à présent :

- la pompe immergée a été acheminée sur place, en bagage accompagné, lors du voyage de l'équipe de Masnat-France en novembre 2008 ;

- le Comité de Gestion constitué en fin d'année 2008 se réunit régulièrement pour préparer le cahier des charges de la nouvelle gestion ;

- les femmes s'activent déjà pour préparer leur participation aux futurs cours d'alphabétisation, d'hygiène et de couture du Centre ASSIHAR que Masnat devrait construire en 2010, si le budget le permet ; les femmes responsables de la Coopérative Couture d'Abalak, sont déjà allées à Chin Fangalan pour conseiller leurs cousines et les aider à vivre ce très grand changement qu'elles souhaitent et craignent à la fois ;



*C'est le miracle ! les bergers ne se lassent pas de voir l'eau couler ainsi .....*



*L'abri du groupe électrogène, le puits et la citerne*



*Le puits et son couvercle*



*Le groupe électrogène dans son abri*



*Le premier abreuvoir près du puits*

---

# LES PUBLICATIONS MASNAT

---

Apporter en Europe quelques éléments de la culture et de l'éthique de vie du peuple touareg, apparaît très riche d'enseignement à ceux qui ont approché les touaregs dans leur quotidien. Les certitudes acquises en Europe sur un certain mode de vie où le « matériel » l'emporte, nous empêche parfois de lire et de comprendre le mode de vie d'un peuple qui continue à mettre en avant une éthique de vie forte et exigeante.

Masnat, par l'intermédiaire de publications, voudrait contribuer à apporter en Europe, en retour aux apports matériels et d'organisation, une participation et un partage dans les domaines culturels : coopérer c'est aussi apporter là bas du « matériel » et rapporter ici du « culturel ». Pour ce faire nous avons prévu dans les prochaines années de publier dans la « Collection Masnat », où est déjà paru le livre sur les « Contes et les récits touaregs », plusieurs livres sur les thèmes suivants :

✦ « **Coutumes et Traditions Touarègues** » : la relation au quotidien entre les parents et les enfants, le mari et sa femme, le conjoint et sa belle famille, les jeunes et les vieux, les attitudes envers les anciens, les étrangers, les voisins, etc.. « *Tekarakit* » disent les touaregs.

↪ TOFA et BILLOU sont les rédacteurs de cet ouvrage.

✦ « **Lexique français-tamajeq et tamajeq-français** » : les deux grands dictionnaires touaregs de référence sont ceux du Père de Foucauld et de Ghoubeïd Alojaly/Karl-G. Prasse : ils sont inaccessibles à tout un chacun pour plusieurs raisons :

- ils ne sont qu'en touareg-français et ne peuvent donc que peu servir à ceux qui veulent approcher la langue touarègue ;
- ils ont une entrée « méthodique » et non à titre principal « alphabétique » et ne sont donc accessibles qu'aux lettrés touaregs ;
- ils sont quasiment introuvables.

Notre ambition est modeste : faire un lexique (et non un dictionnaire) de la langue touarègue du Niger pour aider ceux qui veulent partager un peu plus au pays touareg.

↪ BILLOU est le rédacteur de cet ouvrage.

✦ « **Les bijoux touaregs anciens du Sahel et du Sahara du Niger** » : l'art touareg éclate dans la beauté de ces bijoux anciens : des photos du « Musée de bijoux touaregs anciens » que l'auteur a constitué depuis de nombreuses années, devraient nous permettre une autre approche de la culture touarègue.

↪ Jean BURNER est le rédacteur de cet ouvrage.

✦ « **L'eau dans le Sahel du Niger** » : le très important travail fait par Masnat autour de la construction et de la réhabilitation de puits profonds et de puisards, la connaissance des effets de l'eau sur la vie quotidienne des touaregs nomades du Sahel du Niger, la cartographie exhaustive des puits de la région de l'Azawagh, peuvent aider ceux qui veulent mieux comprendre une région, son mode de vie nomade ainsi que la mutation considérable que constitue l'évolution des touaregs de cette région vers la transhumance et la sédentarisation.

↪ Sébastien et Ariane LANGLAIS, hydrologues, appuyés par IBRAHIM et BILLOU sont les rédacteurs de cet ouvrage.

✦ « **Les herbes médicinales de l'Azawagh** » : la richesse en herbes médicinales de cette région du Sahel, nous a incité à nous rapprocher de ceux qui ont travaillé sur ce sujet dans les dernières années au Niger et notamment de l'ONG « Médecins aux pieds nus ». L'objectif est d'informer et de sensibiliser les hommes et les femmes de là-bas et d'ici à l'existence de ces herbes pour permettre une possible utilisation à l'avenir.

↪ Anne MEYER, médecin, membre de l'Équipe Médicale de Masnat, est chargée de la mise en œuvre de cet ouvrage.

La publication et la diffusion de ces livres est une des ambitions de Masnat qui pourrait ainsi apporter en Europe un pan de vie de la culture touarègue ; des photos et des films devraient accompagner cette démarche.

Les « aides » et les « donations » vers l'Afrique en sens unique font souvent des blessures cachées mais profondes. Masnat en apportant les richesses de la culture et de l'éthique touarègues en Europe devrait équilibrer les échanges et donner ainsi force et pérennité à la coopération engagée.

---

## AIDES AUX ÉLEVEURS DE L'AZAWAGH

---

À la suite de la petite sécheresse en 2005 et à l'arrivée massive des grandes ONG et des Institutions internationales au Niger, Masnat-Niger s'est présentée auprès d'elles comme pouvant choisir puis conduire sur le terrain les missions d'aide au développement nécessaires à la région de l'Azawagh-sud où elle est implantée depuis de nombreuses années, dont elle connaît chaque village et chaque campement et dont elle partage la langue et la culture. La première mission avec « Relief International » fut un succès et d'autres missions suivirent avec DFID (Ministère de la Coopération anglais), la FAO, les ONG « Actions contre la Faim » (ACF) et « Médecins du Monde » (MDM).

Au début de l'année 2010, les missions avec DFID et avec MDM (ACF a été expulsé du Niger en 2008) se termineront ; elles mobilisent en ce début d'année 2009 une vingtaine de permanents salariés de Masnat-Niger .

Rappelons que dès à présent Masnat-Niger a programmé avec Masnat-France la continuation de ces missions sur quelques années pour permettre une mise en place définitive avec à l'avenir une gestion et un financement local autonome (voir ISALAN n° 18 de novembre 2008 pages 4 et 5).

Nous vous proposons de faire le point sur ces missions qui concernent :

- les prêts d'animaux,
- le maraîchage et les puits maraîchers,
- la conservation des sols,
- les Banques Céréalières (BC) et les Banques Aliments de Bétail (BAB),
- les Boutiques pour Femmes (BF).

### **LES PRÊTS D'ANIMAUX**

**(Mission de Masnat-Niger avec Relief (sites 1 à 20) et DFID (sites A à J) )**

C'est un prêt dans la mesure où chaque famille bénéficiaire s'engage à remettre le premier né à une autre famille désignée par Masnat ; après cette remise, l'animal reçu par la première famille, lui appartient.

Ces prêts sur 29 sites représentent 4 112 animaux remis à un millier de familles, soit environ 7 à 10 000 personnes au total (les enfants compris). Ces prêts sont réalisés entièrement en début 2009 ; la remise du premier né se termine dans les prochains mois.

Rappelons que la valeur, au prix du marché d'Abalak, de la totalité de ces animaux remis est d'environ 300.000.000 de Francs CFA soit plus de 450 000 € ; merci encore à Relief et à DFID.



*La remise de ruminants aux familles*



*La signature du contrat de prêt*

- Photo IM -

- Document établi le 20 janvier 2009 -

Sites		Espèce animale		
		Bovins	Ovins	Caprins
1	Tazaguezagué	9	50	60
2	Tassafanet	34	38	22
3	Ameidada	12	207	73
4	Takawalat	40	0	0
5	Fitfit	10	200	100
6	Foungoutou	0	140	60
7	Tagalalt	20	0	0
8	Wanabanaw	22	180	0
9	Wanassaka	20	0	0
10	Chintabagot	5	150	0
11	Assanaga	32	60	20
12	Akhlakhal	20	0	0
13	Tasnala	40	0	0
14	Intitoungourt	15	50	0
15	Toukougout	20	0	0
16	Ineker	40	0	0
17	Koulaka	40	0	0
18	Chinighmid	28	60	60
19	Talghass	40	0	0
20	Wilawila	20	200	0
A	Ibounkar Neklan	31	51	131
B	Jaboungour	31	39	143
C	Koulan	31	51	131
D	Tiguirguit	31	91	91
E	Chinjian	31	91	91
F	Ghamran	31	31	151
G	Tofaminir	31	41	141
H	Tanganda	31	51	131
J	Amalaho	31	31	151
<b>Total</b>		<b>746</b>	<b>1 812</b>	<b>1 556</b>

(1) dont un géniteur de chaque espèce animale pour le site

Pour les sites A à J, chaque famille reçoit 1 vache et 6 ruminants (c'est chaque famille qui choisit si elle veut des chèvres et/ou des moutons) : ainsi dans ces sites il y a 30 familles bénéficiaires qui reçoivent au total 30 vaches et 180 ruminants. Le géniteur de chaque espèce animale est confié au Président du Comité de Gestion du Site qui en est le gardien.

# MARAÎCHAGE ET PUIITS MARAÎCHERS

( Mission de Masnat-Niger avec Relief et FAO)

Dans cette mission, Masnat assure la formation des futurs jardiniers des sites, réalise un ou plusieurs puits maraîchers sur chaque site, met à disposition les semences de la première année ; ce sont les habitants de chaque site qui réalisent la clôture du champ à cultiver.

En début 2009 :

- 5 sites ont démarré la culture de première année ;
- sur 1 site le puits n'est pas arrivé à l'eau mais la clôture a été réalisée ;
- 2 sites ont été équipés de puits mais n'ont pu démarré la culture.

Sites		Maraîchage	Puits
1	Tazaguezaguet	oui	2 puits de 12 mètres
14	Intitoungourt	oui	2 puits de 12 mètres
7	Tagalalt	oui	1 puits de 12 mètres
	Inerdan	oui	2 puits de 12 mètres
	Abalak	non	1 puits de 15 mètres non arrivé à l'eau
	Iggadou	oui	3 puits de 12 mètres
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>			
11	Assanaga	non	1 puits de 12 mètres
3	Ameidada	non	1 puits

- Document établi le 20 janvier 2009 -



En février 2009 c'était la récolte des haricots

- Photo AM -



- Photo AM -

## RESTAURATION DES SOLS

(Mission de Masnat-Niger avec Relief et DFID)

Pour que l'herbe pousse mieux, des travaux de terrassement, permettant, sur des surfaces en très légères pentes, de retenir l'eau de ruissellement et les semences des graminées, ont été réalisés sous deux formes :

- construction de « demi-lunes » : (voir photos ci-après) : ce sont de petites dépressions de 3 mètres sur 2 mètres en forme arrondie sur le bas et reliées entre elles ; environ 20 000 demi-lunes ont été réalisées sur 4 sites (Tazaguezagué, Tanfitinan, Tanamangar, Tessiwit) ;

- construction de « banquettes » : (voir photos ci-après) : ce sont des tranchées d'une vingtaine de cm de profondeur en forme de U dont la base fait environ 60 mètres de long et les deux côtés environ 10 mètres de long ; 106 banquettes ont été réalisées sur 20 hectares sur le site de Tigougout.

Ces terrassements permettent de retenir l'eau lors des pluies de juillet août et favorisent ainsi la pousse de l'herbe.



Construction de « banquettes » sur le site de Tigougout



Construction de « demi-lunes » près de Taguezagué

- 4 photos IM -

# **BANQUES CÉRÉALIÈRES BANQUES ALIMENTS DE BÉTAIL**

(Missions de Masnat-Niger avec Relief et DFID)

## **BANQUES CÉRÉALIÈRES**

Nous vous informions en mars 2008 de la mise en place et de l'approvisionnement par Masnat-Niger de **8 Banques Céréalières** dans 8 sites de l'Azawagh : elles ont fonctionné pendant la saison 2008/2009 sans problème majeur, à la grande satisfaction de tous : les Comités de Gestion mis en place pour une gestion autonome de chaque site, ont appliqué à la lettre la formation reçue en 2007 et les superviseurs et auditeurs de Masnat-Niger ont fait leur travail avec la passion de ceux qui savent qu'ils réalisent une petite révolution dans les comportements et les mentalités.

Il faudra encore plusieurs années de suivi, de formation complémentaire et d'organisation pour pérenniser cette première réussite : Masnat-France a décidé de prendre le relais des grandes ONG qui partent toujours après 1 à 3 ans de présence (voir ISALAN N° 18 de novembre 2008 page 4 et 5 « Le suivi des investissements réalisés avec les ONG »).

Rappel du fonctionnement d'une Banque Céréalière :

- approvisionnement en mil en octobre/novembre après la récolte ;
- vente du mil, en quantité limitée pour interdire toute spéculation, à partir du mois d'avril (le 15 avril en 2008), selon les demandes des familles du site et des nomades de passage ;
- gestion comptable et financière rigoureuse par une remise des fonds dans un compte ouvert dans une banque de Tahoua.

En 2008, **12 nouvelles Banques Céréalières ont été construites**, les hommes et les femmes des Comités de Gestion ont été formés.

En novembre 2008 les 20 Banques (8 + 12) (voir tableau ci-après) ont été approvisionnées en mil : soit pour une capacité comprise entre 120 et 210 sacs de 100 kg pour chaque Banque :

⇒ **approvisionnement 2008 : plus de 300 tonnes de mil pour les 20 Banques.**

Une surprise : le prix du mil était, dès octobre 2008, de 16 500 F CFA le sac de 100 kg au lieu de 13 000 F en 2007 soit une augmentation incompréhensible de 25 % : l'approvisionnement en quantité a du être réduit en conséquence de 25 %.

En 2008, ont également été construits et mis en service par Masnat-Niger (financement DFID) deux grands magasins centraux à Abalak, appelés « magasin tampon », permettant de stocker le mil acheté et permettre l'approvisionnement ultérieur par Masnat des 20 Banques.



Banque céréalière de Tazaguezagué en cours d'approvisionnement

## **BANQUES ALIMENTS DE BÉTAIL**

Améliorer la production du lait passe aussi par une amélioration de l'alimentation des vaches. Les " Banques Aliments de bétail " sont actuellement approvisionnées en son de blé acheté aux producteurs nigériens de la région de Maradi.

Masnat-Niger a construit 9 Banques dans 9 sites (voir tableau ci-après).



Construction comprenant de droite à gauche une Boutique Femme, une Banque Céréalière et une Banque Aliments Bétail

## BOUTIQUES POUR FEMMES

(Mission de Masnat-Niger DFID)

Les Boutiques vendent un peu d'épicerie, de droguerie et de papeterie. Elles sont tenues et gérées par des femmes du site. Les premières réussites sont très encourageantes ; c'est là une petite révolution culturelle : si loin là-haut dans la brousse, des femmes du village ou du campement prennent en charge une petite entreprise ...

Les animateurs Masnat ont programmé beaucoup d'aide et de « formation sur le tas » pour aider à la réussite dans les années à venir.

Début 2009 6 Boutiques fonctionnent dans la campagne de l'Azawagh (voir tableau ci-après).

- Photo JB -



Le Président de Masnat-Niger en visite dans une Boutique au nord de l'Azawagh

- Document établi le 20 janvier 2009 -

<i>SITES</i>		<i>Banques Céréalières</i>	<i>Banques Aliments de Bétail</i>	<i>Boutiques pour Femmes</i>
1	Tazaguezague	X		
2	Tassafanet	X		
3	Ameidada	X		
5	Fitfit	X		
11	Assanaga	X		
14	Intitougour	X		
18	Chinigmid	X		
19	Talghas	X		
20	Willawilla	X		
A	Ibinkar Neklan	X	X	X
B	Jabougour	X	X	X
C	Koulan	X	X	X
D	Tighirghirit	X	X	X
E	Chinjian	X	X	X
F	Ghamran	X	X	X
G	Tofaminir	X	X	
H	Tanganda	X	X	
J	Amalao	X		
K	Tambarogan	X		
L	Inizdane	X	X	
		<b>20</b>	<b>9</b>	<b>6</b>

# NUTRITION ET PLANIFICATION FAMILIALE

(Mission de Masnat-Niger avec MDM (Médecins du Monde) et ACF (Actions contre la Faim))

Depuis 2007 (1) Masnat-Niger conduit avec MDM (Médecins du Monde) et ACF (Actions contre la Faim) qui financent ce programme, **la préparation d'actions d'information, de sensibilisation et de formation** des populations du département d'Abalak dans deux domaines :

- **la nutrition** : l'objectif est d'améliorer l'équilibre nutritionnel surtout des enfants et de contribuer ainsi à diminuer la vulnérabilité des populations rurales nigériennes ;

- **la planification familiale** : l'objectif est de favoriser l'espacement des naissances pour permettre l'amélioration de la santé de la femme et des enfants et pour arriver à constituer une famille avec un nombre d'enfants permettant l'équilibre familial et alimentaire.

Les recherches, les enquêtes et les études préliminaires ont fait l'objet de rapports détaillés et approfondis notamment sur le contexte économique et social des ménages, sur la vie conjugale et la place de la femme dans le couple : voir ci-dessous un extrait du sommaire d'un de ces rapports.

Dès février 2009 commenceront les actions de formation conduites par les 6 animateurs (dont 2 femmes), salariés de Masnat-Niger, qui ont menés les travaux de recherche et de préparation ; 15 sites géographiques ont été choisis dans le département d'Abalak (voir carte ci-après). Ces actions seront menées dans les assemblées de village à l'aide de visuels et de petites pièces de théâtre.

L'équipe dispose de 5 motos pour se rendre de village en village.

Nous suivrons à l'automne ces visites de villages et campements et vous apporteront des informations et des photos sur leur contenu et leur déroulement.

## Extrait du sommaire du « Rapport Enquête qualitative »

.....

**PARTIE I – LE CONTEXTE ECONOMIQUE SOCIAL ET EN SR**

**A- Contexte socio économique des ménages**

1 Description de la population d'enquête : caractéristiques  
« démographiques » minimales

2 Activité socio économique des ménages  
L'agriculture  
L'élevage.  
Les migrations saisonnière ou à moyen terme ou exode  
Les activités commerciales et de service (et autres activités)  
L'économie d'appoint des femmes

3 Organisation familiale et domestique : rôle et responsabilités de chacun  
Modèle familial et organisation domestique  
Rôle et place de la femme dans le foyer  
Lignage et processus de décision sur la fécondité et les enfants  
La gestion du stock alimentaire : un révélateur des rôles de chacun dans la famille

**B- Place de la femme dans le couple : questions de nuptialité et de sexualité**

1 Mariage : précoce, arrangés, monogames ou polygames et ... divorce  
Mariages précoces très fréquents  
Libéralisation des mœurs ?  
Une pression permanente sur (presque toutes) les femmes : la polygamie  
Divorces

2 Vie conjugale et communication dans le couple  
Les fondements de la relation de couple : un principe de partenariat et un respect mutuel  
Une communication limitée au sein du couple  
La sexualité, révélateur des relations homme / femme

3 Des jeunes femmes peu ou pas éduquées sur les questions de sexualité et maternité  
Le moment du mariage  
La première grossesse : entrée abrupte « apprentissage sur le tas »  
Des jeunes mères peu confiantes en elles  
Un vécu adolescent narré par certaines jeunes filles (non marié vs mariée)

4 L'exode, un phénomène fréquent à voir comme opportunité pour les questions de SR ?  
Exode et apprentissage pour les maris

.....

## Les 15 sites retenus

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1. ATIS             | 9. CHILIAGA        |
| 2. TAGALALT         | 10. BAGNIBORA      |
| 3. JANJALOTI        | 11. FACHI          |
| 4. KIYGARI          | 12. SAOUNA         |
| 5. CHIN FANGALAN    | 13. TOUROUFT       |
| 6. BILBILA          | 14. TABALAK Centre |
| 7. ACHET-TABOUKOUNT | 15. TABALAK SAKIA  |
| 8. SALAMALEYKUPUM   |                    |

- Photo JB -



L'équipe de la mission : 6 animateurs + 1 chauffeur + 1 gardien

(1) Voir ISALAN n° 16 de novembre 2007  
et n° 17 de mars 2008

---

## LES 3 PROJETS SOUTENUS PAR MASNAT

---

- La Ferme ANIAT à IN IDBIG
- L' Ecole TANAT à ABALAK
- La Coopérative TADRUT

### LA FERME ANIAT À IN IDBIG

2008 vient de s'achever et pour sa première année d'existence, les résultats de la Ferme de l'Espoir sont encourageants alors que l'exploitation supporte des frais de fonctionnement importants et que le développement du cheptel, tel que prévu dans le projet n'est pas encore atteint.

Les ressources 2008 proviennent de la vente du lait, de fromages et d'animaux (viande).

Sur un cheptel de 160 animaux, la production laitière a reposé tout au long de l'année sur environ 20 vaches : 18 500 litres de lait ont été récoltés et vendus à Abalak au prix de 400 à 450 F CFA (0,6 à 0,7 €), ce qui est bien en dessous du prix pratiqué au Niger.

4000 litres de lait de chamelles ont facilement trouvé preneur au prix de 600 F CFA (0,9 €).

Lorsque la totalité du lait ne peut être immédiatement vendue, la Coopérative Aniat transforme le surplus en fromage dans la fromagerie construite au cours de l'année 2008 ; plus de 800 fromages ont ainsi été vendus à la population d'Abalak.

Enfin les animaux de la Ferme de l'Espoir sont recherchés pour la viande. Grâce au mode d'élevage initié, les animaux se développent bien mieux et dans un délai de temps bien plus court ; La ferme peut donc vendre sur pied des bêtes de meilleure qualité dans un délai plus bref (soit 8 à 9 mois au lieu de 18 mois) et à un meilleur prix : en 2008, les ventes ont rapporté près de 3 000 000 F CFA (4 570 €).

L'année 2008 a été riche en enseignement : tant de choses sont entièrement nouvelles et à chaque fois il a fallu innover, inventer. L'extraction mécanique est maintenant réalisée. De plus, en cette fin d'année 2008, les naissances de veaux sont bien plus nombreuses que prévues.

Pour 2009, l'équilibre reste à trouver entre la production de lait de vaches ou de chamelles et la production de viande : les besoins de la population d'Abalak et des environs restent à s'affirmer.

Une année difficile et passionnante s'annonce.

- 2 Photos JR -



QuickTime™ et un  
décompresseur codec YUV420  
sont requis pour visionner cette image.

*La bonne santé des vaches et des chamelles annoncent une bonne année 2009*

## L'ÉCOLE TANAT D'ABALAK

Le grand projet d'Ecole Communautaire à Abalak, lancé par Billou en 2008, relayé en France par l'Association TANAT, soutenu avec force par Masnat, est sur les rails.

Grâce à la générosité des uns et des autres, plus de 70 000 € ont déjà pu être collectés :

- souscriptions en cours (lancée en France en fin 2008) : 35 000 €
- mécénat de 2 sociétés françaises : 38 000 €

Un très beau terrain de plus de 2500 m<sup>2</sup>, provisoirement clôturé, a été acquis près du centre d'Abalak : voir photo ci-après.

Les travaux de construction de l'Ecole vont pouvoir commencer dès le mois de mars pour assurer, comme prévu, l'ouverture de l'école primaire en octobre 2009 avec 4 classes : CI (Cours d'Insertion équivalent de notre "grande maternelle"), CE1 et CE2.

L'école aura alors 4 professeurs ; Billou est actuellement entrain d'embaucher ; l'Ecole devra accueillir 120 élèves.

A Abalak, l'espoir est maintenant bien installé : tous savent que l'école se fera ; une chance nouvelle va enfin être offerte aux enfants de la région ; un vieux touareg nous a dit en janvier que c'était là un projet très important car il permettra aux touaregs de prendre eux-mêmes en main leur avenir !

Pour pouvoir terminer l'école primaire avec l'ouverture du CM1 en octobre 2010 et du CM2 en octobre 2011, il reste à financer encore environ 30 000 €.

Pour ceux qui veulent accompagner et participer à ce beau projet, ils peuvent encore le faire en adressant leur chèque, établi à l'ordre de l'Association TANAT, à l'adresse suivante :

LE GLODET – 38610 VENON



*Le terrain de la future Ecole Primaire est situé au centre de la ville d'Abalak ;  
le mur du fond sera abattu car le terrain mitoyen a aussi été acquis.*

***Pour plus d'informations sur ce projet prendre contact avec :***

- Association TANAT – Le Glodet – 38610 VENON - Sylvie et Guy DE PLACE  
au 04 76 89 66 98
- BILLOU au Niger : 00 227 96 28 50 73 par le 0821 250 250 (0,12 cts la minute)

## LA COOPÉRATIVE COUTURE TADROUT

La coopérative de couture TADROUT poursuit ses activités. Les femmes de la coopérative travaillent pour la clientèle locale d'Abalak, avec de nombreuses commandes, particulièrement aux périodes des fêtes religieuses ou familiales. L'activité vers l'Europe se met en place, avec pour l'instant, des échanges qui se font seulement par téléphone et par l'intermédiaire des membres de Masnat qui voyagent entre l'Europe et le Niger.

Un site internet est en projet pour pouvoir gérer les commandes, mais quelques obstacles subsistent encore, dont un majeur : Abalak n'est pas encore desservi par internet....

Par ailleurs, il est envisagé que deux responsables de la coopérative, Tofa et Zoua, viennent en France pendant plusieurs semaines, afin d'améliorer leur pratique du français à l'aide de cours intensifs. De plus, des contacts directs avec des couturières et des clientes françaises pourraient leur faire prendre conscience plus facilement des critères de qualité nécessaires pour développer, en direct avec internet, leur activité vers le marché européen .

Souhaitons que l'année 2009 permette un avancement significatif de ces projets .

- Photo NC -

- Photo NC -



- 3 Photos JB -

# LES PRESENCES DE MASNAT AU QUOTIDIEN EN FRANCE

Les expo-ventes de bijoux touaregs se sont accélérées en fin 2008 afin de réaliser l'objectif fixé pour l'année : chaque vente rapportant moins de recettes en raison certainement des effets de la crise, il a fallu multiplier les points de ventes et trouver de nouvelles porteuses de "boutiques". Maria a fait l'impossible et avec l'aide des médecins et infirmières de l'Equipe médicale qui se sont transformés en vendeuses émérites, les objectifs prévus ont été largement atteints.

Christiane, Caroline et Christian Besson de Normandie se sont beaucoup investis ; ils nous ont envoyé quelques photos des nombreuses "boutiques" réalisées :



... dans un magasin bio à L'AIGLE



...lors d'une exposition dans une école primaire à RAY suite à un travail sur l'Afrique



..... dans un chalet du marché de Noël de L'AIGLE



... lors d'une brocante "vide-jardin" à SAINT EVROULT



- 5 Photos CB -

Dans deux des boutiques ci-dessus Christiane, Caroline et Christian ont vendu avec les bijoux touaregs des confitures et des gateaux maison ainsi que des légumes du jardin au profit de Masnat.

# LA RÉUNION AMICALE 2009

Les adhérents et leurs familles, les sympathisants et les amis de Masnat, se retrouveront au « Chalet Arc en Ciel » dans la station « Les Saisies » pour la réunion amicale annuelle les samedi 6 et dimanche 7 juin prochain.

Ibrahim sera avec nous ainsi que Youssouf, l'étudiant touareg à Grenoble.

Le samedi soir nous échangerons sur les actions conduites en 2008 et sur celles en cours au premier semestre 2009 au Niger.

Dimanche, les équipes spécialisées (puits, publications, équipe médicale, dentistes, opticien(ne)s, délégations régionales, bijoux) ainsi que les équipes des grands projets (Ferme de l'Espoir, Ecole TANAT, Coopérative Couture TADROUT) se retrouveront pour préparer 2009/2010.

Films, diaporamas et photos nous emmèneront sur place au Niger dans tous les chantiers et activités en cours. De magnifiques bijoux et cuirs et de superbes broderies de la Coopérative Couture seront arrivés pour la vente. Le livre de TOFA sera là.

De l'information. Des échanges. De l'amitié.

## **RÉUNION AMICALE 2009**

La réunion amicale annuelle de l'Association aura lieu

**les 6 et 7 juin 2009**

**Au Chalet ARC EN CIEL au Col des Saisies**

*Le programme détaillé, le plan d'accès et le bulletin d'inscription sont joints au présent Bulletin ISALAN.*



- Photo JB -

*Le bulletin d'information "ISALAN N'MASNAT" n°19 - février 2009 - est publié par l'Association MASNAT - Lieudit Planchon – 38610 VENON*

*Mail : [masnat@orange.fr](mailto:masnat@orange.fr)*

*Responsable de la publication : Jean BURNER*

*Rédacteurs : Jean Burner, André Sibille (Aniat), Guy De Place (Tanat), Nicole Clément (Tadrout)*

*Crédits photo : Ibrahim Mohamed (IM), Jean Burner (JB), Christiane Besson (CB),*

*Joëlle Rochette (JR), Nicole Clément (NC) et Anne Meyer (AM)*

*Ce numéro 19 de mars 2009 a été tiré en 800 exemplaires*

*Une copie couleur peut-être envoyée par mail sur simple demande*